

iGPSPORT®

**STRUČNÝ NÁVOD K POUŽITÍ
QUICK START MANUAL**

iGS800



WUHAN QIWU TECHNOLOGY CO.,LTD

Stručný návod k použití

Nabíjení







Přístroj je napájen vestavěnou lithium-iontovou baterií, kterou můžete nabíjet pomocí síťového adaptéru nebo pomocí USB na počítači. (Ujistěte se, že používáte originální nabíjecí kabel.)

1. Odklopte krytku portu USB proti povětrnostním vlivům.
2. Zapojte kabel USB do síťového adaptéru nebo do portu USB počítače.
3. Zařízení zcela nabijte.
4. Po nabití zařízení odpojte kabel a zavřete krytku proti povětrnostním vlivům.

Poznámka:

1. Použijte prosím standardní napájecí adaptér DCSV. Adaptér pro rychlé nabíjení se nedoporučuje protože by mohl poškodit baterii.
2. Pokud je úroveň nabití baterie nízká, zobrazí se v pravém horním rohu domovské stránky ikona vybité baterie, která označuje nízkou úroveň nabití baterie a doporučuje zařízení nabít.
3. Nepřetěžujte krytku USB proti povětrnostním vlivům, abyste zachovali její vodotěsnost a prachotěsnost.

Tlačítka zařízení

Tlačítko	Funkce
	Tlačítko napájení: Krátké stisknutí pro zapnutí / Dlouhé stisknutí pro vypnutí / Zpět na poslení stránky
	Potvrzovací tlačítko: Potvrzení / Přejít do menu jízdy
	Tlačítko na okruhu: Okruh / Přejít do systémové nabídky / Rychlá nastavení
	Jízdní tlačítko: Spuštění / Pozastavení aktivity
	Tlačítko nahoru: Přepínání nahoru / doleva
	Tlačítko dolů: Přepínání dolů / doprava

Párování smartphonu

Spárování s chytrým telefonem vám pomůže pohodlněji používat cyklistický počítač. V aplikaci iGPSPOORT APP můžete využívat bohatší funkce.

První párování

1. Otevřete aplikaci iGPSPOORT APP ve svém chytrém telefonu a přihlaste se pomocí svého účtu iGPSPOORT.
2. Umístěte cyklistický počítač do blízkosti chytrého telefonu a zadejte domovskou stránku nebo stránku zařízení v aplikaci APP. Klepněte na tlačítko Add Device (Přidat zařízení), vyberte řadu iGS a poté váš smartphone automaticky vyhledá iGS800. Vyberte jej a klikněte na Connect (Připojit), čímž se spustí párování.
3. Když se na vašem zařízení zobrazí výzva ke spárování Bluetooth, kliknutím na tlačítko Pair (Spárovat) požadavek přijměte.
4. Po spárování se cyklistický počítač zobrazí v seznamu zařízení.
5. Poté se v aplikaci iGPSPOORT APP zobrazí výzva k nastavení zařízení v chytrém telefonu. Dokončete nastavení a klikněte na tlačítko Save and Sync (Uložit a synchronizovat), poté se nastavení synchronizuje se zařízením.

Po úspěšném spárování se zařízení a chytrý telefon automaticky připojí přes Bluetooth; pokud se to nepodaří, můžete zkusit restartovat Bluetooth chytrého telefonu, aplikaci iGPSPORT APP nebo cyklistický počítač pro opětovné spárování.

Odstranění párování

Pokud chcete cyklistický počítač spárovat s jiným chytrým telefonem, odstraňte nejprve stávající párování:

1. Přejděte do nabídky Systém > Spárovat telefon a zobrazte seznam spárovaných zařízení.
2. Vyberte zařízení, které chcete odstranit, klikněte na možnost Unpair Phone (Zrušit spárování telefonu) a stiskněte tlačítko pro potvrzení.
3. Po dokončení odstranění se cyklistický počítač automaticky restartuje a na zařízení se zobrazí ikona Bluetooth Disconnected.

Poznámka:

1. Spárujte zařízení podle pokynů v aplikaci iGPSPORT APP, nikoliv pomocí nastavení Bluetooth v chytrém telefonu.
2. Ujistěte se, že je váš smartphone připojen k internetu a že je povolena funkce Bluetooth.
3. Stáhněte si aplikaci iGPSPORT APP z AppStore nebo GooglePlay.
4. U uživatelů systému Android se ujistěte, že jste v nastavení aplikace v telefonu povolili oprávnění k určování polohy pro aplikaci iGPSPORT APP.
5. Neprovádějte časté párování a rušení párování zařízení.

Aktualizace firmwaru

Chcete-li zachovat co nejlepší výkon zařízení, aktualizujte jeho firmware včas, jakmile bude k dispozici nová verze.

1. Po připojení k Bluetooth nebo Wi-Fi zařízení automaticky zkontroluje aktualizaci firmwaru.
2. Aktualizace můžete také zkontrolovat ručně v aplikaci iGPSPORT APP > Device > Aktualizace firmwaru.
3. V závislosti na síle signálu Bluetooth to může trvat až 20 minut. Buďte prosím během procesu trpěliví.

Instalace standardního držáku na kolo

Pomocí přiložených gumiček připevněte standardní držák na představec kola.

1. Umístěte gumový disk na zadní stranu standardního držáku na kolo.
2. Vyberte vhodné místo na představci kola pro umístění gumového disku a standardního držáku na kolo.
3. Obě gumičky obtočte kolem představce kola v tomto pořadí, zahákněte sponu držáku na kolo a upevněte ji na představec kola.
4. Zarovnejte výstupky na zadní straně zařízení se zářezy standardního držáku na kolo.
5. Umístěte zařízení na držák na kolo a otočte jej o 90 stupňů.

Poznámka:

Doporučujeme použít standardní držák iGPSPORT na kolo nebo přední držák, aby nedošlo k poškození cyklistického počítače.

Další informace

Navštivte oficiální webové stránky iGPSPORT, kde najdete uživatelskou příručku a informace o aktualizaci softwaru.

Quick Start Manual

Charging







The device is powered by a built-in lithium-ion battery that you can charge using an AC adapter or a USB port on your computer. (Please ensure the original charging cable is used.)

1. Lift the weather cap from the USB port.
2. Plug the USB cable into an AC adapter or a computer USB port.
3. Charge the device completely.
4. After you charge the device, unplug the cable and close the weather cap.

Note:

1. Please use DC5V standard power adapter. The fast charge adapter is not recommended because it may damage the battery.
2. When the battery level is low, a low battery icon will be displayed in the upper right corner of the device's home page, indicating low battery level and recommending to charge the device.
3. Do not overstretch the USB weather cap to keep its waterproof and dust-proof performance.

Device Buttons

Button	Features
	Power Button: Short press to power on / Long press to power off / Back to last page
	Confirm Button: Confirm / Go to ride menu
	Lap Button: Lap / Go to system menu / Quick settings
	Ride Button: Start / Pause activity
	Up Button: Switch up / left
	Down Button: Switch down / right

Pairing your smartphone

Pairing smartphone helps you use the bike computer more conveniently. You can experience richer features on the iGPSPOSPORT APP.

First Pairing

1. Open the iGPSPOSPORT APP in your smartphone and login with your iGPSPOSPORT account
2. Place the cycling computer nearby your smartphone and enter the home page or device page in the APP. Click Add Device, select iGS Series and then your smartphone will automatically search for iGS800. Select it and click Connect , and the pairing will start.
3. When Bluetooth Pairing Request prompts on your device, click Pair to accept the request.
4. After the pairing, the cycling computer will be displayed in the device list.
5. Then the prompt of device setting on your smartphone will show up in the iGPSPOSPORT APP. Finish your settings and click Save and Sync , and then the settings will be synced to the device.

After successful pairing, the device and the smartphone will be automatically connected via Bluetooth; if it fails, you can try to restart the smartphone Bluetooth, the iGPSPORT APP or the cycling computer for pairing again.

Remove Pairing

If you want to pair your cycling computer with another smartphone, please remove the current pairing first:

1. Go to System Menu > Pair Phone to view the paired device list.
2. Select the device you want to delete, click Unpair Phone and press to confirm.
3. When the deletion is completed, the bike computer will restart automatically and Bluetooth Disconnected icon will be displayed on the device.

Note:

1. Please pair the device based on the instructions in the iGPSPORT APP, rather than using the Bluetooth settings on your smartphone.
2. Ensure that your smartphone is connected to the internet and that Bluetooth is enabled.
3. Download the iGPSPORT APP from the AppStore or GooglePlay.
4. For Android users, make sure to enable location permissions for the iGPSPORT APP in your phone's app settings.
5. Do not pair and unpair the device frequently.

Firmware Update

To keep the device's best performance, please update its firmware timely when a new version is available.

1. The device will automatically check for firmware updates when connected to Bluetooth or Wi-Fi.
2. Alternatively, you can manually check for updates by going to the iGPSPORT APP > Device > Firmware Update.
3. Depending on the strength of the Bluetooth signal, it may take up to 20 minutes. Please be patient during the process.

Installation of standard bike mount

Use the included rubber bands to attach the standard bike mount to the bike stem.

- 1) Place the rubber disk on the back of the standard bike mount.
- 2) Select a suitable place on the bike stem to place the rubber disk and the standard bike mount.
- 3) Loop the two rubber bands around the bike stem respectively, hook the buckle of the bike mount and fix it on the bike stem.
- 4) Align the tabs on the back of the device with the standard bike mount notches.
- 5) Place the device on the bike mount and rotate it by 90 degrees.

Note:

It is recommended to use iGPSPORT Standard Bike Mount or Out-Front Mount to avoid damaging the tab of the cycling computer.

For more information

Please visit the iGPSPORT official website for the user manual and software update information.

Manual de uso rápido

Cargar

El dispositivo tiene una batería de litio recargable incorporada. Puede cargarla utilizando un adaptador de corriente alterna o el puerto USB de la computadora (Por favor, asegúrese de utilizar el cable de carga original).

1. Abra la tapa protectora de goma en el puerto USB del dispositivo.
2. Conecte el cable de carga USB.
3. Espere a que el dispositivo se cargue por completo.
4. Después de completar la carga, retire el cable de carga y asegúrese de cerrar la tapa del puerto USB.

Nota:

1. Por favor, utilice un adaptador de corriente estándar DC5V. No se recomienda el adaptador de carga rápida, ya que puede dañar la batería.
2. Cuando el nivel de la batería sea bajo, se mostrará un icono de batería baja en la esquina superior derecha de la página principal del dispositivo, indicando un nivel bajo de batería y recomendando cargar el dispositivo.
3. No estire demasiado la tapa USB para mantener su rendimiento a prueba de agua y polvo.

Botones del Dispositivo

Botón	Funciones
—	Botón de Encendido: Presione brevemente para encender / Mantenga presionado para apagar / Volver a la última página
•••	Botón de Confirmación: Confirmar / Ir al menú de viaje
↻	Botón de Vuelta: Marcar vuelta / Ir al menú del sistema / Configuraciones rápidas.
▶	Botón de Paseo: Iniciar / Pausar actividad.
▲	Botón de Subir: Cambiar hacia arriba / izquierda.
▼	Botón de Bajar: Cambiar hacia abajo / derecha.

Emparejar el Smartphone

Emparejar el smartphone le ayuda a utilizar el ciclocomputador de manera más conveniente. Usted puede disfrutar de funciones más avanzadas en la aplicación iGPSPORT.

Primera Conexión

1. Abra la aplicación iGPSPORT en su smartphone e inicia sesión con su cuenta de iGPSPORT.
2. Coloca el ciclocomputador cerca de su smartphone y accede a la página de inicio o la página del dispositivo en la aplicación. Haz clic en 'Agregar Dispositivo', selecciona 'Serie iGS' y luego su smartphone buscará automáticamente el iGS800. Selecciónalo y haz clic en 'Conectar', y comenzará

el proceso de emparejamiento.

3. Cuando aparezca la solicitud de Emparejamiento Bluetooth en su dispositivo, haz clic en 'Emparejar' para aceptar la solicitud.

4. Después del emparejamiento, el ciclocomputador se mostrará en la lista de dispositivos.

5. A continuación, aparecerá el aviso de configuración del dispositivo en su smartphone en la aplicación iGPSPORT. Completa sus ajustes, haz clic en 'Guardar y Sincronizar', y luego los ajustes se sincronizarán con el dispositivo.

Después de un emparejamiento exitoso, el dispositivo y el smartphone se conectarán automáticamente a través de Bluetooth; si falla, usted puede intentar reiniciar el Bluetooth del smartphone, la aplicación iGPSPORT o el ciclocomputador para intentar emparejar de nuevo.

Eliminar Emparejamiento

Si usted desea emparejar su ciclocomputador con otro smartphone, primero elimina el emparejamiento actual:

1. Ve al Menú del Sistema > Emparejar Teléfono para ver la lista de dispositivos emparejados.

2. Selecciona el dispositivo que desea eliminar, haz clic en 'Desemparejar Teléfono' y presiona para confirmar.

3. Cuando se complete la eliminación, el ciclocomputador se reiniciará automáticamente y se mostrará el icono de Desconexión Bluetooth en el dispositivo.

Nota:

1. Por favor, empareja el dispositivo siguiendo las instrucciones en la aplicación iGPSPORT, en lugar de utilizar la configuración Bluetooth de su smartphone.

2. Asegúrese de que su smartphone esté conectado a internet y que el Bluetooth esté habilitado.

3. Descarga la aplicación iGPSPORT desde AppStore o GooglePlay.

4. Para usuarios de Android, asegúrese de habilitar los permisos de ubicación para la aplicación iGPSPORT en la configuración de aplicaciones de su teléfono.

5. No empareje y desempareje el dispositivo con frecuencia.

Actualización de Firmware

Para mantener el mejor rendimiento del dispositivo, por favor, actualiza su firmware de manera oportuna cuando haya una nueva versión disponible.

1. El dispositivo verificará automáticamente las actualizaciones de firmware cuando esté conectado a Bluetooth o Wi-Fi.

2. Alternativamente, usted puede verificar manualmente las actualizaciones yendo a la aplicación iGPSPORT > Dispositivo > Actualización de Firmware.

3. Dependiendo de la intensidad de la señal de Bluetooth, el proceso puede tomar hasta 20 minutos. Por favor, ten paciencia durante el proceso.

Instalación del Soporte Estándar para Bicicleta

Utiliza las bandas de goma incluidas para fijar el soporte estándar para bicicleta al tubo de la bicicleta.

1. Coloca el disco de goma en la parte posterior del soporte estándar para bicicleta.

2. Elige una ubicación apropiada en el tubo de la bicicleta para colocar tanto el disco de goma como el soporte estándar para bicicleta.

3. Coloca las dos bandas de goma alrededor del tubo de la bicicleta, engancha la hebilla del soporte para bicicleta y fíjalo al tubo de la bicicleta.
4. Alinea las pestañas en la parte posterior del dispositivo con las muescas del soporte estándar para bicicleta.
5. Coloca el dispositivo en el soporte para bicicleta y gíralo 90 grados.

Nota:

Se recomienda el uso del soporte estándar oficial o el soporte de extensión de iGPSport para evitar dañar la pestaña del ciclocomputador.

Obtener Más Información

Por favor, visita el sitio web oficial de iGPSport para obtener más contenido del manual de usuario y información sobre actualizaciones de software.

Manuel de démarrage rapide

Chargement

L'appareil est alimenté par une batterie lithium-ion intégrée que vous pouvez charger à l'aide d'un adaptateur secteur ou d'un port USB de votre ordinateur. (Veillez à utiliser le câble de chargement d'origine).

Soulevez le capuchon du port USB.

Branchez le câble USB sur un adaptateur secteur ou sur le port USB d'un ordinateur.

Chargez complètement l'appareil.

Après avoir chargé l'appareil, débranchez le câble et refermez le capuchon.

Remarque :

Veillez utiliser un adaptateur secteur standard DC5V. L'adaptateur de charge rapide n'est pas recommandé car il risque d'endommager la batterie.

Lorsque le niveau de la batterie est faible, une icône de batterie faible s'affiche dans le coin supérieur droit de la page d'accueil de l'appareil, indiquant que le niveau de la batterie est faible et recommandant de recharger l'appareil.

Ne pas trop étirer le capuchon d'étanchéité USB pour conserver ses performances en matière d'étanchéité à l'eau et à la poussière.

Boutons de l'appareil

Bouton	Caractéristiques
—	Bouton d'alimentation : Appui court pour allumer / Appui long pour éteindre / Retour à la dernière page
•••	Bouton de confirmation : Confirmer / Aller au menu de randonnée
↻	Bouton Lap : Lap / Aller au menu système / Réglages rapides
▶	Bouton Ride : Démarrer / Pause de l'activité
▲	Bouton Haut : Commutation vers le haut / vers la gauche
▼	Bouton de descente : Basculer vers le bas / droite

Appairage de votre smartphone

L'appairage du smartphone vous permet d'utiliser le compteur de vélo plus facilement. Vous pouvez profiter de fonctions plus riches sur l'APP iGPSPOORT.

Premier appairage

Ouvrez l'iGPSPOORT APP sur votre smartphone et connectez-vous avec votre compte iGPSPOORT. Placez l'ordinateur de vélo à proximité de votre smartphone et accédez à la page d'accueil ou à la page de l'appareil dans l'APP. Cliquez sur Ajouter un appareil, sélectionnez la série iGS et votre smartphone recherchera automatiquement l'iGS800. Sélectionnez-le et cliquez sur Connect , et l'appairage commencera.

Lorsque la demande d'appairage Bluetooth s'affiche sur votre appareil, cliquez sur Appairer pour accepter la demande.

Après l'appairage, l'ordinateur cycliste s'affiche dans la liste des périphériques.

Ensuite, la demande de réglage de l'appareil sur votre smartphone s'affichera dans l'APP iGPSPOORT. Terminez vos réglages et cliquez sur Save and Sync , puis les réglages seront synchronisés avec l'appareil.

Une fois le pairage réussi, l'appareil et le smartphone seront automatiquement connectés via Bluetooth ; en cas d'échec, vous pouvez essayer de redémarrer le Bluetooth du smartphone, l'iGPSPOORT APP ou l'ordinateur de cyclisme pour procéder à un nouveau pairage.

Suppression de l'appairage

Si vous souhaitez appairer votre compteur de vélo avec un autre smartphone, veuillez d'abord supprimer l'appairage actuel :

1. allez dans Menu système > Appairer téléphone pour afficher la liste des appareils appariés.
- 2 Sélectionnez l'appareil que vous souhaitez supprimer, cliquez sur Unpair Phone et appuyez pour confirmer.
3. lorsque la suppression est terminée, l'ordinateur de vélo redémarre automatiquement et l'icône Bluetooth Disconnected (déconnecté) s'affiche sur l'appareil.

Note :

Veuillez appairer l'appareil en suivant les instructions de l'APP iGPSPOORT, plutôt qu'en utilisant les réglages Bluetooth de votre smartphone.

Assurez-vous que votre smartphone est connecté à Internet et que la fonction Bluetooth est activée.

Téléchargez l'application iGPSPOORT APP depuis l'AppStore ou GooglePlay.

Pour les utilisateurs d'Android, assurez-vous d'activer les autorisations de localisation pour l'APP iGPSPOORT dans les paramètres de l'application de votre téléphone.

Ne pas coupler et découpler l'appareil fréquemment.

Mise à jour du micrologiciel

Pour conserver les meilleures performances de l'appareil, veuillez mettre à jour son micrologiciel dès qu'une nouvelle version est disponible.

L'appareil vérifie automatiquement les mises à jour du micrologiciel lorsqu'il est connecté au Bluetooth ou au Wi-Fi.

Vous pouvez également vérifier manuellement les mises à jour en allant dans l'APP iGPSPOORT > Appareil > Mise à jour du micrologiciel.

En fonction de la force du signal Bluetooth, la vérification peut prendre jusqu'à 20 minutes. Soyez patient pendant le processus.

Installation du support de vélo standard

Utilisez les élastiques fournis pour fixer le support de vélo standard à la potence du vélo.

- 1) Placez le disque en caoutchouc à l'arrière du support de vélo standard.
- 2) Sélectionner un endroit approprié sur la potence du vélo pour placer le disque en caoutchouc et le support de vélo standard.
- 3) Mettre les deux élastiques autour de la potence du vélo, accrocher la boucle du support de

Remarque : il est recommandé d'utiliser le support de vélo standard iGPSPOORT ou le support extérieur pour éviter d'endommager la languette du compteur de vélo.

Pour plus d'informations

Veuillez consulter le site officiel de iGPSPOORT pour obtenir le manuel de l'utilisateur et des informations sur les mises à jour du logiciel.

Schnellstartanleitung

Aufladen

Das Gerät ist mit einem wiederaufladbaren Lithium-Akku ausgestattet. Sie können es mit einem Wechselstrom-Netzadapter oder über den USB-Anschluss auf einem Computer aufladen (verwenden Sie das Original-Ladekabel bitte).

1. Öffnen Sie die Gummiklappe am USB-Anschluss des Geräts.
2. Schließen Sie das USB-Ladekabel an.
3. Warten Sie, bis das Gerät vollständig aufgeladen ist.
4. Nach Abschluss des Ladevorgangs, achten Sie darauf, die USB-Klappe wieder zu schließen.

Hinweise:

1. Bitte verwenden Sie einen DC5V-Adapter zum Aufladen. Es wird nicht empfohlen, ein Schnellladeadapter für das Aufladen des Geräts zu verwenden, da dies zu Schäden am Batterieprodukt führen kann.
2. Wenn der Batteriestand niedrig ist, wird in der oberen rechten Ecke des Hauptbildschirms ein Symbol für niedrigen Batteriestand angezeigt, um Sie darauf hinzuweisen. Es wird empfohlen, das Gerät aufzuladen.
3. Dehnen Sie das USB-Kabel nicht übermäßig aus, um den wasserdichten und staubdichten Effekt zu erhalten.

Gerätetasten

Taste	Funktionen
—	Stromtaste: Kurzes Drücken zum Einschalten / Langes Drücken zum Ausschalten / Zurück zur letzten Seite
•••	Bestätigungstaste: Bestätigen / Ins Fahrmnü wechseln
↻	Runden-Taste: Runde / Ins Systemmenü wechseln / Schnelleinstellungen
▶▶	Fahrtaste: Aktivität starten / Aktivität pausieren
▲	Aufwärtstaste: Nach oben wechseln / Nach links wechseln
▼	Abwärtstaste: Nach unten wechseln / Nach rechts wechseln

Kopplung mit Handys

Das Koppeln Ihres Handys erleichtert die bequeme Nutzung des Fahrradcomputers. Sie können die erweiterten Funktionen des Fahrradcomputers über die iGPSPORT-App erleben.

Erstmalige Kopplung

1. Auf Ihrem Smartphone öffnen Sie die iGPSPORT-App und melden sich mit Ihrem iGPSPORT-Konto an.
2. Bringen Sie den Fahrradcomputer in die Nähe Ihres Smartphones. Gehen Sie zur Startseite der iGPSPORT-App oder zur Geräteseite, klicken Sie auf "Gerät hinzufügen", wählen Sie "iGS-Serie" aus,

und das Telefon sucht automatisch nach dem Fahrradcomputer "iGS800". Wählen Sie es aus und klicken Sie auf "Verbinden", um das Gerät zu koppeln.

3. Wenn auf Ihrem mobilen Gerät ein System-Popup mit der Meldung "Bluetooth Pairing Request" angezeigt wird, klicken Sie auf "Pairing", um die Bluetooth-Kopplungsanfrage zu akzeptieren.

4. Nach erfolgreicher Kopplung wird der Fahrradcomputer in der Geräteliste angezeigt, und die Kopplung ist abgeschlossen.

5. Nach erfolgreicher Kopplung wird die iGPSPORT-App Sie auffordern, die relevanten Einstellungen auf Ihrem mobilen Gerät vorzunehmen. Nach Abschluss der Einstellungen klicken Sie auf "Fertig", und Ihre Einstellungen werden mit dem Fahrradcomputer synchronisiert. Nach erfolgreicher Handycopplung verbinden sich das Gerät und das Handy automatisch über Bluetooth. Falls die Kopplung unterbrochen wird, können Sie versuchen, das Bluetooth auf dem Smartphone, der App oder dem Fahrradcomputer neu zu starten und erneut zu koppeln.

Entkoppeln

Wenn Sie den Fahrradcomputer mit einem anderen Smartphone koppeln möchten, löschen Sie bitte zuerst die aktuelle Kopplung:

1. Gehen Sie zum Systemmenü > Handy-Kopplung und überprüfen Sie die bereits gekoppelten mobilen Geräte.
2. Wählen Sie das zu löschende Gerät aus, klicken Sie auf "Entkoppeln" und bestätigen Sie dies durch Drücken der Bestätigungstaste.
3. Nach Abschluss wird der Fahrradcomputer automatisch neu gestartet, und die Statusleiste zeigt das Bluetooth-Nicht-gekoppelt-Symbol an.

Hinweise:

1. Bitte koppeln Sie Ihr Gerät gemäß den Anweisungen in der iGPSPORT APP und nicht in den Bluetooth-Einstellungen Ihres Smartphones.
2. Stellen Sie sicher, dass Ihr Smartphone mit dem Netzwerk verbunden ist und die Bluetooth-Funktion aktiviert ist.
3. Laden Sie die iGPSPORT-App vom AppStore oder GooglePlay herunter.
4. Android-Benutzer stellen sicher, dass in den App-Einstellungen Ihres Telefons die Standortberechtigung für die iGPSPORT APP aktiviert ist.
5. Führen Sie keine häufigen Kopplungs- und Entkopplungsvorgänge durch.

Firmware aktualisieren

Um sicherzustellen, dass der Fahrradcomputer auf dem neuesten Stand ist und optimale Leistung bietet, stellen Sie sicher, dass Sie die Firmware rechtzeitig aktualisieren, wenn eine neue Version verfügbar ist.

1. Wenn Ihr Gerät über Bluetooth oder Wi-Fi verbunden ist, wird die Firmware automatisch überprüft.
2. Sie können auch manuell nach Updates suchen, indem Sie die iGPSPORT APP öffnen, zu Gerät > Firmware-Updates gehen.
3. Je nach Bluetooth-Signalverbindung kann das Firmware-Update bis zu 20 Minuten dauern. Bitte haben Sie Geduld.

Installation of standard bike mount

Verwenden Sie die mitgelieferten Gummiringe, um es am Lenker Ihres Fahrrads zu befestigen.

1. Bringen Sie die Gummiauflage auf der Rückseite des Fahrradcomputerhalters an.
2. Wählen Sie eine geeignete Position am Lenker aus und platzieren Sie die Gummiauflage sowie den Fahrradcomputerhalter.
3. Verwenden Sie 2 Gummiringe, um den Griff zu umwickeln, haken Sie sie am Verschluss des Fahrradcomputerhalters ein und befestigen Sie ihn am Lenker.
4. Richten Sie die vorstehende Position des Verschlusses auf der Rückseite des Fahrradcomputers mit der Nut am Fahrradcomputerhalter aus.
5. Setzen Sie den Fahrradcomputer auf den Fahrradcomputerhalter und drehen Sie ihn um 90 Grad.

Hinweis:

Es wird empfohlen, den offiziellen Fahrradcomputerhalter oder eine Verlängerungshalterung von iGPSPORT zu verwenden, um Beschädigungen am Fahrradcomputer-Verschluss zu vermeiden.

Für weitere Informationen

Besuchen Sie bitte die offizielle iGPSPORT-Website für das Benutzerhandbuch und Informationen zu Softwareaktualisierungen.

IT

Manuale d' uso Rapido

Ricarica

Il dispositivo è dotato di batteria al litio ricaricabile integrata, è possibile utilizzare l'adattatore di alimentazione CA o l'interfaccia USB del computer per caricarlo (assicurarsi di utilizzare il cavo di ricarica originale).

1. Aprire il coperchio protettivo in gomma sulla spina USB del dispositivo.
2. Collegare il cavo di ricarica USB.
3. Attendere che il dispositivo finisca di caricarsi
4. Dopo si finisce la ricarica, coprire il coperchio sulla spina USB dopo aver scollegato il cavo di ricarica.

Attenzione:

- 1) Si prega di utilizzare l' adattatore di DC5V per la ricarica. Non si consiglia di utilizzare l'adattatore di ricarica rapida per ricaricare il dispositivo, in quanto potrebbe danneggiare la batteria del prodotto.
- 2) Quando la batteria è scarica, viene visualizzato nell'angolo in alto a destra dello schermo del dispositivo, e indica che la carica di batteria è bassa.
- 3) Non allungare eccessivamente il coperchio USB per mantenere l'effetto impermeabile e antipolvere.

Tasti

Tasto	Funzione
—	Tasto di accensione: Clic breve per accendere / Premere a lungo per spegnere / Ritornare alla pagina precedente
...	Tasto di conferma: Conferma / Accedere al Menu di ciclismo
↻	Tasto di conteggio: Conteggiare i giri / Accedere al Menu di sistema / Impostazione rapida
▶▶	Tasto di ciclismo: Avviare l'attività / Sospendere l'attività
▲	Tasto su: Passa verso l' alto/sinistra
▼	Tasto giù: Passa verso il basso/destra

Accoppiamento di smartphone

L'accoppiamento dello smartphone si aiuterà a utilizzare il dispositivo in modo più conveniente, si può sperimentare più funzioni del dispositivo sull'APP iGPSPORT.

Il primo accoppiamento

1. Accedere l'app iGPSPORT sullo smartphone e accedere con l' account iGPSPORT.
2. Avvicinare il dispositivo allo smartphone, accedere alla pagina iniziale dell' App iGPSPORT o alla pagina Dispositivo, fare clic su "Aggiungi dispositivo", selezionare "Serie iGS", lo smartphone cercherà automaticamente il dispositivo "iGS800", selezionarlo e fare clic su "Accoppia", il dispositivo

inizierà ad accoppiare

3. Quando sullo smartphone viene visualizzata la finestra di dialogo di sistema "Richiesta di accoppiare il Bluetooth", fare clic su Accoppia per accettare la richiesta di accoppiamento Bluetooth.
4. Al termine dell'accoppiamento, il dispositivo viene visualizzata nell'elenco dello smartphone e l'accoppiamento è con successo.

5. Dopo che il dispositivo è stato accoppiato e collegato correttamente, l'app iGPSPORT richiederà di eseguire le impostazioni relative allo smartphone. Dopo aver completato le impostazioni, fare clic su "Salva" e le impostazioni verranno sincronizzate con il dispositivo.

Dopo aver accoppiato allo smartphone, il dispositivo e lo smartphone si collegheranno automaticamente tramite il Bluetooth. Se si verifica l'accoppiamento fallito durante il processo, può riprovare a riattivare il Bluetooth dello smartphone, dell'APP o del dispositivo.

Allunare l' accoppiamento

Se desidera accoppiare il dispositivo a un altro smartphone, annullare prima l'accoppiamento attuale:

1. Passare al Menu di sistema > Accoppiamenti, per visualizzare i dispositivi mobili accoppiati.
2. Selezionare il dispositivo che si desidera allunare, fare clic su Disaccoppiare premere il tasto per confermare.
3. Al termine, il dispositivo riavvierà automaticamente e la barra di stato visualizza l'icona di stato Bluetooth Non Accoppiato.

Attenzione:

- 1) è necessario seguire le istruzioni per accoppiamento nell'APP iGPSPOORT e non nell' impostazione Bluetooth dello smartphone.
- 2) Assicurarsi che lo smartphone sia connesso a Internet e attiva il Bluetooth.
- 3) Scaricare l'applicazione iGPSPOORT dall'AppStore o da GooglePlay.
- 4) Utenti Android: assicurarsi che sia abilitata il permesso della localizzazione per l'APP iGPSPOORT nell' impostazione dell'APP dello smartphone.
- 5) non eseguire troppo spesso l' operazione di accoppiamento o disaccoppiamento.

Aggiornamento del firmware

Per mantenere il dispositivo aggiornato all' ultima versione e ottenere la migliore prestazione, si prega di assicurarsi di aggiornare il firmware quando è disponibile una nuova versione.

1. Quando il dispositivo è connesso tramite Bluetooth o Wi-Fi, verranno controllati automaticamente gli aggiornamenti del firmware.
2. E' possibile anche controllare manualmente gli aggiornamenti tramite l'app iGPSPOORT > Dispositivo > Aggiornamenti Firmware.
3. A seconda della connessione di Bluetooth, l'aggiornamento del firmware richiederà fino a 20 minuti, si prega di attendere pazientemente.

Installazione della base del ciclocomputer

Verwenden Sie die mitgelieferten Gummiringe, um es am Lenker Ihres Fahrrads zu befestigen.

- 1) Installare la rondella di gomma sul retro della base del dispositivo.
- 2) Scegliere una posizione adatta sul manubrio per posizionare la rondella e la base del dispositivo.
- 3) Utilizzare rispettivamente i 2 anelli di gomma per passare il manubrio, agganciare la fibbia della base e fissarla sul manubrio.
- 4) Allineare la sporgenza sul retro del dispositivo con la fessura sulla base.
- 5) Posizionare il dispositivo sulla base e girarlo di 90 gradi.

Attenzione:

Si consiglia di utilizzare la base del Ciclocomputer iGPSPOORT ufficiale o la staffa di estensione per evitare danni alla fibbia del dispositivo.

Per ulteriori informazioni

Visitare il sito ufficiale di iGPSPOORT per accedere a manuali dettagliati e informazioni sugli aggiornamenti del software.

Skrócona instrukcja obsługi

Ładowanie

Urządzenie zasilane jest wbudowanym akumulatorem litowo-jonowym, który można ładować za pomocą zasilacza sieciowego lub portu USB w komputerze. Upewnij się, że używany jest oryginalny kabel ładujący.

1. Zdejmij osłonę zabezpieczającą port USB.
2. Podłącz kabel USB do zasilacza sieciowego lub portu USB komputera.
3. Całkowicie naładuj urządzenie.
4. Po naładowaniu urządzenia odłącz kabel i zamknij osłonę zabezpieczającą.

Uwaga:

1. Używaj standardowego zasilacza DC5V. Nie zaleca się stosowania adaptera szybkiego ładowania, ponieważ może to spowodować uszkodzenie akumulatora.
2. Gdy poziom naładowania baterii będzie niski, w prawym górnym rogu strony głównej urządzenia wyświetli się ikona zalecająca naładowanie urządzenia.
3. Nie rozciągaj nadmiernie osłony zabezpieczającej port USB, aby zachować jej odporność na wodę i kurz. antipolvere.

Przycisk

Tasto	Działanie
—	Krótkie naciśnięcie: włącz / Długie naciśnięcie: wyłącz / Powrót
•••	Potwierdź / Menu aktywności
↻	Okrążenie / Menu systemowe / Szybkie ustawienia
▶	Start / Pauza aktywności
▲	W dół / W lewo
▼	W dół / W prawo

Parowanie smartfona

Parowanie urządzenia ze smartfonem pozwala na wygodniejsze korzystanie oraz na pełne wykorzystanie jego funkcji.

Pierwsze parowanie

1. Otwórz aplikację iGPSPORT na smartfonie i zaloguj się na swoje konto iGPSPORT.
2. Umieść urządzenie w pobliżu smartfona i wejdź na stronę główną lub stronę urządzenia w aplikacji. Kliknij Dodaj urządzenie, wybierz serię iGS, a następnie Twój smartfon automatycznie wyszuka iGS800. Wybierz Połącz, a parowanie się rozpocznie.
3. Gdy na urządzeniu pojawi się komunikat o żądaniu parowania Bluetooth, kliknij opcję Paruj, aby zaakceptować.
4. Po sparowaniu, iGS800 wyświetli się na liście urządzeń.
5. Następnie w aplikacji iGPSPORT pojawi się komunikat o ustawienie urządzenia na smartfonie. Zakończ ustawienia i kliknij Zapisz, a ustawienia zostaną zsynchronizowane. Po pomyślnym sparowaniu urządzenie i smartfon zostaną automatycznie połączone

poprzez Bluetooth. Jeśli to się nie powiedzie, możesz spróbować ponownie uruchomić Bluetooth w smartfonie, aplikację iGPSPORT lub urządzenie w celu ponownego sparowania.

Usunięcie parowania

Jeśli chcesz sparować urządzenie z innym smartfonem, usuń najpierw bieżące połączenie:

1. Przejdź do Menu systemowe > Paruj smartfona, aby wyświetlić listę sparowanych urządzeń.
2. Wybierz urządzenie, które chcesz usunąć, kliknij Usuń parowanie, aby potwierdzić.
3. Po zakończeniu komputer rowerowy uruchomi się automatycznie ponownie, a na ekranie wyświetli się ikona Bluetooth Rozłączony.

Uwaga:

Paruj urządzenie zgodnie z instrukcjami zawartymi w aplikacji iGPSPORT, a nie tymi zawartymi w ustawieniach Bluetooth w telefonie.

Upewnij się, że Twój smartfon jest podłączony do Internetu i że Bluetooth jest włączony.

Pobierz aplikację iGPSPORT z AppStore lub GooglePlay.

Jeśli używasz systemu Android, pamiętaj o włączeniu uprawnień do lokalizacji dla aplikacji iGPSPORT w ustawieniach aplikacji na telefonie.

Nie należy często zmieniać parowania z danym smartfonem.

Aktualizacje oprogramowania

Aby zachować najlepszą wydajność urządzenia, należy regularnie aktualizować oprogramowanie sprzętowe, gdy tylko dostępna będzie nowa wersja.

1. Urządzenie automatycznie sprawdzi dostępność aktualizacji po podłączeniu do Bluetooth lub Wi-Fi.
2. Możesz również ręcznie sprawdzić dostępność aktualizacji, przechodząc do aplikacji iGPSPORT > Urządzenie > Aktualizacja oprogramowania sprzętowego.
3. W zależności od mocy sygnału Bluetooth, aktualizacja może zająć do 20 minut. Prosimy o cierpliwość podczas tego procesu.

Montaż standardowego mocowania

Użyj dołączonych gumowych elementów, aby przymocować standardowy uchwyt montażowy do wspornika kierownicy.

- 1) Installare la rondella di gomma sul retro della base del dispositivo.
- 2) Scegliere una posizione adatta sul manubrio per posizionare la rondella e la base del dispositivo.
- 3) Utilizzare rispettivamente i 2 anelli di gomma per passare il manubrio, agganciare la fibbia della base e fissarla sul manubrio.
- 4) Allineare la sporgenza sul retro del dispositivo con la fessura sulla base.
- 5) Posizionare il dispositivo sulla base e girarlo di 90 gradi.

Uwaga:

Zaleca się stosowanie standardowego uchwytu lub przedniego uchwytu iGPSPORT, aby uniknąć uszkodzenia mocowania komputera rowerowego.

Więcej informacji

Więcej informacji, pełną instrukcję obsługi i aktualizacje dla urządzenia znajdziesz na oficjalnej stronie iGPSPORT.

Manual de Início Rápido

Carregamento

Este dispositivo é alimentado por uma bateria de lítio incorporada que poderá ser carregada usando um adaptador AC ou uma porta USB do seu computador. (Certifique-se, por favor, de utilizar o cabo de carregamento original.)

1. Levante a tampa de proteção da porta de carregamento.
2. Insira o cabo USB no adaptador AC ou na porta USB do seu computador.
3. Carregue completamente o dispositivo.
4. Depois de carregar o dispositivo, remova o cabo e feche a tampa de proteção.

Nota:

1. Utilize por favor o adaptador padrão DC5V. Não é recomendado o uso do adaptador de carregamento rápido porque poderá danificar a bateria.
2. Aparecerá um símbolo no canto superior direito, quando o nível de bateria for baixo, recomendando o carregamento do dispositivo.
3. Não force exageradamente a tampa de proteção USB de modo a manter o seu desempenho de resistência a água e poeiras.
a de agua y polvo.

Botões do Dispositivo

Botão	Funções
—	Botão Ligar/Desligar: Clique para Ligar / Mantenha pressionado para Desligar / Voltar à última página
•••	Botão de confirmação: Confirmar / Menu de volta
↻	Botão de volta: Volta / Ir ao menu do sistema / Definições Rápidas
▶	Botão de início de pedalada: Iniciar / Pausar
▲	Botão UP: Alternar para Cima / Esquerda
▼	Botão DOWN: Alternar para Baixo / Direita

Conectar o seu Smartphone

Conectar o seu smartphone ajuda-o a usar o seu ciclo-computador de forma mais conveniente. Poderá ter acesso a todas as funções utilizando a aplicação da iGPSPORT.

Primeiro Emparelhamento

Abra o aplicativo iGPSPORT no seu smartphone e faça login com a sua conta iGPSPORT. Coloque o ciclo-computador perto do seu smartphone e vá à página inicial da aplicação. Selecione “Adicionar dispositivo”, “Série iGS Series” e imediatamente o seu smartphone irá procurar pelo iGS800. Selecione o dispositivo e clique “Conectar” para que o emparelhamento seja concluído com sucesso.

Quando o “Pedido de Emparelhamento Bluetooth” surgir no seu dispositivo clique “Emparelhar” para aceitar o pedido.

Após o emparelhamento, o ciclo-computador aparecerá na lista de dispositivos.

Termine as suas definições e clique Guardar e Sincronizar.

Após o emparelhamento, o dispositivo e o smartphone serão conectados automaticamente via Bluetooth; Se falhar, poderá reiniciar o Bluetooth do smartphone, o aplicativo iGPSPOUR ou o ciclo-computador para voltar a emparelhar.

Remover Emparelhamento

Se deseja emparelhar o seu ciclo-computador com outro smartphone, por favor remova a conexão atual:

- 1.Vá ao Menu de Sistema > Emparelhar telemóvel para ver a lista de emparelhamentos.
2. Selecione o dispositivo que deseja remover e clique em “Remover telemóvel” e pressione para confirmar.
- 3.Assim que estiver completo, o ciclo-computador será reiniciado automaticamente e será apresentado um símbolo de Bluetooth desconectado no dispositivo.

Nota:

Utilize, por favor, as instruções de emparelhamento do aplicativo iGPSPOUR e não as definições de Bluetooth do seu smartphone.

Certifique-se que o seu smartphone está conectado com internet e com o Bluetooth ativado.

Baixe o aplicativo iGPSPOUR da AppStore ou GooglePlay.

Caso seja um dispositivo Android, certifique-se de que as permissões de localização estão ativadas nas definições do smartphone para a aplicação da iGPSPOUR.

Não conecte ou desconecte o dispositivo com frequência.

Atualização de Firmware

Para manter o excelente desempenho do seu dispositivo, atualize-o assim que exista uma atualização pendente.

O dispositivo irá procurar automaticamente atualizações de firmware assim que estiver conectado com Bluetooth ou Wi-Fi.

Como alternativa, poderá procurar por atualizações manualmente no aplicativo iGPSPOUR > Dispositivo > Atualização de Firmware.

Dependendo da força do sinal do Bluetooth, poderá demorar até 20 minutos. Por favor, seja paciente durante este processo.

Instalação do suporte convencional para bicicleta

Use as borrachas incluídas para prender o suporte à mesa.

- 1) Coloque o disco de borracha na parte traseira do suporte.
- 2) Escolha o local adequado na mesa para colocar o suporte.
- 3) Prenda as duas borrachas na mesa da bicicleta de forma cruzada.
- 4) Alinhe as inserções da parte traseira com o dispositivo.
- 5) Coloque o dispositivo no suporte e rode-o 90°.

Nota:

É recomendado que use o suporte padrão da iGPSPOUR para evitar danificar o encaixe do dispositivo.

Para mais informações

Vá ao site oficial da iGPSPOUR e procure por Manual de Utilização e Updates.

Краткое руководство пользователя

Зарядка

Устройство оснащено встроенной перезаряжаемой Li-Ion батареей, которую можно заряжать с помощью адаптера переменного тока или USB-порта компьютера (обязательно используйте оригинальный зарядный кабель).

1. Открыть защитную резиновую заглушку USB-порта вашего устройства.
2. Подсоединять зарядный USB-кабель.
3. Дождаться окончания зарядки устройства.
4. По окончании зарядки позаботьтесь о том, чтобы закрыть USB-порт после отсоединения

Обратите внимание

1. Пожалуйста, используйте стандартный адаптер питания DC5V. Не рекомендуется использовать адаптер быстрой зарядки, так как он может повредить батарею.
2. Когда заряд батареи низкий, в правом верхнем углу домашней страницы устройства отображается значок разряженной батареи, указывающий на низкий уровень заряда батареи и рекомендуется ее зарядить.
3. Не растягивайте слишком сильно защитную крышку USB-порта, чтобы она была водонепроницаемой и пылезащитной.

Кнопки устройства

Кнопка	Функция
—	Кратковременное нажатие для включения/Длительное нажатие для выключения/ Возврат к последней странице
•••	Подтвердить/Войти в меню
↻	Круг/Переход в меню/Быстрые настрой
▶▶	Начинать/Закончить
▲	Переключить вверх/влево
▼	Переключить вниз/вправо

Сопряжение с телефоном

Сопряжение со смартфоном поможет вам использовать велокомпьютер более удобно. Вы можете воспользоваться более широкими функциями в приложении iGPSPORT.

Первое сопряжение

1. Открывать приложение iGPSPORT на своем смартфоне и войти в свою аккаунта iGPSPORT.
2. Помещать велокомпьютер рядом со смартфоном и входить на домашнюю страницу или страницу устройства в приложение. Нажмите «Добавить устройство», выберите «Серия iGS», и ваш смартфон автоматически выполнит поиск iGS800. Выберите и нажмите «Соединять», и сопряжение начнется.

3. Когда на вашем устройстве появится запрос на сопряжение Bluetooth, нажмите «Сопряжение», чтобы принять запрос.
 4. После сопряжения велокомпьютер появится в списке устройств.
 5. После того как компьютер будет успешно сопряжен и подключен, приложение iGPSPOORT предложит вам выполнить настройки, связанные с компьютером, на мобильном устройстве. После завершения настройки нажмите «Завершить» и ваши настройки будут синхронизированы с компьютером.
- После успешного сопряжения устройства и телефона автоматически соединятся через Bluetooth. Если соединение не удалось на полпути, вы можете попробовать перезагрузить Bluetooth, приложение или компьютер вашего телефона, чтобы повторно выполнить соединение.

Удалить сопряжение

Если вы хотите подключить велокомпьютер к другому смартфону, сначала удалите текущее сопряжение:

1. Переходить в разделе «Меню» > «Сопряжение с мобильным телефоном» для просмотра сопряженных устройств.
2. Выбирать устройство, которое хотите удалить, нажмите «Отключить» и нажмите «Подтвердить», чтобы отключиться.
3. Когда удаление будет завершено, велокомпьютер автоматически перезагрузится, и на устройстве отобразится значок отключения Bluetooth.

Обратите внимание

1. Выполнять сопряжение устройства согласно инструкциям в приложении iGPSPOORT, а не с помощью настроек Bluetooth на смартфоне.
2. Убедитесь, что ваш смартфон подключен к интернету и Bluetooth включен.
3. Загружать приложение iGPSPOORT в AppStore или GooglePlay.
4. Для пользователей Android обязательно включите разрешения местоположения для приложения iGPSPOORT в настройках приложения вашего телефона.
5. Не допускайте частого подключения и отключения устройства.

Обновление программного обеспечения

Чтобы обеспечить максимальную производительность устройства, своевременно обновляйте его прошивку при появлении новой версии.

1. Устройство автоматически проверит наличие обновлений встроенного ПО при подключении к Bluetooth или Wi-Fi.
2. Альтернативно вы можете вручную проверить наличие обновлений, перейдя в приложение iGPSPOORT > Устройство > Обновление ПО.
3. В зависимости от мощности сигнала Bluetooth это может занять до 20 минут. Пожалуйста,

Установка стандартного велосипедного крепления

Использовать прилагаемые резиновые ленты, чтобы прикрепить стандартное крепление для велосипеда к выносу велосипеда.

1. Помещать резиновый диск на заднюю часть стандартного велосипедного крепления.
2. Выбрать подходящее место на выносе велосипеда для размещения резинового диска и стандартного велосипедного крепления.
3. Оборачивать две резиновые ленты вокруг выноса велосипеда, зацепите пряжку крепления велосипеда и закрепите ее на выносе велосипеда.
4. Совмещать выступы на задней стороне устройства со стандартными пазами для крепления на велосипеде.
5. Помещать устройство на велосипедное крепление и поверните его на 90 градусов.

Обратите внимание:

рекомендуется использовать подлинную основу или удлинитель устройства iGPSPORT, чтобы не повредить пряжку устройства.

Дополнительная информация

Пожалуйста, посетите официальный сайт iGPSPORT для получения руководства пользователя и информации об обновлении программного обеспечения.

快速使用手册

充电

设备内置可充电锂电池，您可以使用交流电源适配器或电脑上的 USB 接口为其充电（请务必使用原厂充电线）。

1. 打开设备 USB 接口上的橡胶塞保护盖。
2. 连接 USB 充电线。
3. 等待设备充电完成。
4. 充电完成后，拔出充电线后请注意盖好 USB 塞。

注意：

- 1) 请使用 DC5V 适配器充电。不建议使用快充适配器给码表充电，可能会造成产品电池损坏。
- 2) 电池电量不足时，在码表主页右上角会显示低电量图标，提示电池电量不足，建议为码表充电。
- 3) 请勿过度拉伸 USB 塞，以保持防水和防尘效果。

设备按键

按键	功能
—	电源键:短按开机 / 长按关机 / 返回上一页面
...	确认键:确认 / 进入骑行菜单
⌚	计圈键:计圈 / 进入系统菜单 / 快捷设置
▶▶	骑行键:开始活动 / 暂停活动
▲	向上键:向上切换 / 向左切换
▼	向下键:向下切换 / 向右切换

配对手机

配对手机有助于您更方便地使用码表，您可以在 iGPSport APP 上体验更丰富的码表功能。

首次配对

1. 在智能手机上，打开 iGPSport 应用并使用您的 iGPSport 账户登录。
2. 将码表靠近手机，进入 iGPSport 应用中首页或进入设备页，点击“添加设备”，选择“iGS系列”，手机会自动搜索到码表“iGS800”，选中并点击“连接”，设备开始配对。
3. 当您的移动设备上显示“蓝牙配对请求”的系统弹窗时，请点击配对，接受蓝牙配对请求。
4. 配对完成后，码表将显示设备列表中，配对完成。
5. 在码表配对连接成功后 iGPSport 应用会提示在移动设备上进行码表相关设置。完成设置后，点击“完成”，您的设置将同步至码表。

手机配对成功后,设备和手机会通过蓝牙自动连接。如果中途出现配对失败,可以尝试重启手机蓝牙、APP 或码表进行重新配对。

删除配对

如果你想要将码表和其他智能手机配对,请先删除当前配对:

1. 前往系统菜单 > 手机配对, 查看已配对移动设备。
2. 选择希望删除的设备, 点击解除配对, 按确认键解绑。
3. 完成后, 码表将自动重启, 状态栏会显示蓝牙未配对状态图标。

注意:

- 1) 请您在 iGPSPORT APP 中根据指示进行配对, 而不是在智能手机的蓝牙设置中进行配对。
- 2) 确保您的智能手机已连接网络并开启蓝牙功能。
- 3) 从 AppStore 或 GooglePlay 上下载 iGPSPORT 应用。
- 4) Android 用户确保在手机的 APP 设置中为 iGPSPORT APP 启用定位权限。
- 5) 请勿频繁进行配对解绑操作。

更新固件

若要让码表保持在最新状态并获得最佳性能, 请务必确保在有新版本固件可用时及时更新固件。

1. 当您的设备连接蓝牙或 Wi-Fi 时会自动检查固件更新。
2. 您也可以通过 iGPSPORT APP > 设备 > 固件更新, 手动检查更新。
3. 根据蓝牙信号连接情况, 固件更新最多需要花费20分钟, 请耐心等待。

安装码表底座

使用随附的橡胶圈将其固定在车把上。

- 1) 将橡胶垫安装在码表底座背面。
- 2) 在车把上选择合适的位置放置橡胶垫和码表底座。
- 3) 使用2个橡胶圈分别绕过把手, 勾住码表底座的卡扣, 将其固定在车把上。
- 4) 将码表背面的卡扣突出位置对准码表底座卡槽。
- 5) 将码表放置在码表底座上, 并旋转90度。

注意:

建议您使用 iGPSPORT 官方的码表底座或延伸支架来避免损坏码表卡扣。

获取更多信息

请前往 iGPSPORT 官网获取更多使用手册内容和软件更新信息。

クイックスタートマニュアル

充電に関して

このデバイスには充電可能なリチウム電池が内蔵されており、AC 電源アダプタまたはコンピュータの USB ポートを使用して充電できます (必ず純正の充電ケーブルを使用してください)。

1. デバイスの USB インターフェイスにあるゴム製プラグ保護カバーを開きます。
2. デバイスが充電されるまで待ちます。
3. 充電完了後、充電ケーブルを抜いた後は必ず USB プラグをカバーしてください。

注意:

- 1) 充電には DC5V アダプターをご使用ください。製品のバッテリーに損傷を与える可能性があるため、急速充電アダプターを使用してサイクルコンピューターを充電することはお勧めできません。
- 2) バッテリー残量が少なくなると、サイクルコンピューターのホームページの右上にバッテリー残量低下のアイコンが表示されますので、サイクルコンピューターを充電することをお勧めします。
- 3) 防水性と防塵性を維持するために、USB プラグを過度に伸ばさないでください。

デバイスボタン

操作ボタン	機能
—	電源ボタン: 短く押すとオン / 長押しするとオフ / 前のページに戻る
...	確認ボタン: 確認 / ライドページに入る
↻	ラップボタン: ラップ / システムページに入る / クイック設定
▶▶	ライドボタン: アクティビティ開始 / アクティビティ一時停止
▲	上ボタン: 上に切り替える / 左に切り替える
▼	下ボタン: 下に切り替える / 右に切り替える

スマートフォンとペアリングする

スマートフォンをペアリングすると、サイクルコンピューターをより便利に使用できるようになり、iGPSPORT APP でより豊富なサイクルコンピューター機能を体験できます。

初めてのペアリング

1. スマートフォンで iGPSPORT アプリを開き、iGPSPORT アカウントでログインします。
2. サイクルコンピューターをスマートフォンの近くに置き、iGPSPORT アプリケーションのホームページまたはデバイスページに入り、「デバイスの追加」をクリックして「iGS シリーズ」を選択します。スマートフォンは自動的にサイクルコンピューター「iGS800」を検索し、「接続」をクリックすると、デバイスのペアリングが開始されます。
3. スマートフォンに「Bluetoothペアリング要求」のシステムポップアップウィンドウが表示されたら、「ペアリング」をクリックして Bluetooth ペアリング要求を受け入れます。
4. ペアリングが完了すると、デバイスリストにサイクルコンピューターが表示され、ペアリングが完了します。
5. サイクルコンピューターが正常にペアリングされて接続されると、iGPSPORT アプリにより、スマートフォンとサイクルコンピューター関連の設定を行うように求められます。設定が完了したら、「完成」をクリックし、設定がデバイスに同期されます。

スマートフォンが正常にペアリングされると、デバイスとスマートフォンは Bluetooth 経由で自動的に接続されます。ペアリングが途中で失敗した場合は、スマートフォンの Bluetooth、アプリ、またはサイクルコンピューターを再起動してもう一度ペアリングを試みてください。

ペアリングの削除

サイクルコンピューターを別のスマートフォンとペアリングしたい場合は、まず現在のペアリングを削除してください：

- 1.[システム メニュー]> [携帯電話のペアリング] に移動して、ペアリングされたデバイスを表示します。
 2. 削除するデバイスを選択し、「ペアリング解除」をクリックし、確認ボタンを押してペアリングを解除します。
- 完了後、サイクルコンピューターは自動的に再起動し、ステータスバーには、Bluetoothのペアリングが解除された状態アイコンが表示されます。

注意：

- 1) スマートフォンの Bluetooth 設定でペアリングするのではなく、iGPSPORT アプリの指示に従ってペアリングしてください。
- 2) スマートフォンがネットワークに接続されており、Bluetooth 機能がオンになっていることを確認します。
- 3) AppStore または GooglePlay から iGPSPORT アプリをダウンロードしてください。
- 4) Android ユーザーは、携帯電話のアプリ設定で iGPSPORT アプリの測位許可を必ず有効にしてください。
- 5) 頻繁にペアリング、ペアリング解決の操作を行わないでください。

ファームウェアをアップデートする

サイクルコンピューターを最新の状態に保ち、最高のパフォーマンスを得るには、新しいバージョンが利用可能になったときに必ずファームウェアを更新してください。

1. Bluetooth または Wi-Fi に接続すると、デバイスはファームウェアのアップデートを自動的に確認します。
2. 「iGPSPORT APP」>「設備」>「ファームウェア・アップデート」から手動でアップデートを確認することもできます。
3. Bluetooth 信号の接続に応じて、ファームウェアのアップデートには最大 20 分かかります。しばらくお待ちください。

サイクルコンピューターマウントの取り付け方

付属のゴムリングを使用してハンドルバーに固定します。

- 1) サイクルコンピューターの背面にゴムパッドを取り付けます。
- 2) ハンドルバー上の適切な場所を選択して、ゴムパッドとサイクルコンピューター取付部分を配置します。
- 3) 2つのゴムリングをそれぞれハンドルに一周回って、サイクルコンピューター取付部分のバックルを引っ掛けて、ハンドルバーに固定します。
- 4) サイクルコンピューターの取付部分と標準マウントを合わせてください。
- 5) サイクルコンピューターをサイクルコンピューター取付部分上に置き、90度回転させます。

注意：

サイクルコンピューターのバックルの損傷を避けるために、iGPSPORT の公式サイクルコンピューターベースまたは自転車マウントを使用することをお勧めします。

さらに詳しい情報を得る

ユーザーマニュアルの内容およびソフトウェアアップデート情報の詳細については、iGPSPORT 公式 Web サイトにアクセスしてください。

빠른 사용 설명서

충전

장치 내부에 충전식 리튬이온 있습니다. DC 전원 어댑터 또는 USB 케이블을 사용하여 충전 할 수 있습니다.

1. 뒷면에서 USB 포트에 있는 방수 고무캡을 엽니다.
 2. USB 케이블을 연결합니다.
 3. 충전이 완료될 때까지 기다립니다.
- 충전이 완료되면 충전 케이블을 뽑은 후 USB 고무캡을 덮어주세요.

참고:

1. DC 5A 표준 전원 어댑터를 사용하십시오. 빠른 충전 어댑터는 배터리를 손상시킬 수 있으므로 권장되지 않습니다.
2. 배터리가 부족하면 오른쪽 상단 모서리에 충전이 필요하다는 표시가 보이게 됩니다.
3. 방수 및 방진 성능을 유지하기 위해 USB 방수 고무캡을 과도하게 당기지 마십시오.

버튼 기능

단추	기능
—	짧은 눌러 전원 켜기/간 눌러 전원 끄기/이전 키
...	확인키: 확인/ 사이클링 바로 하기
↻	사이클링 랩 키/시스템 / 단축키 설정
▶▶	라이딩 페이지의 바로 가기 키: 활동 시작/일시 중지
▲	올림
▼	내림

스마트폰 페어링

스마트폰 페어링을 사용하면 사이클링 컴퓨터를 편리하게 사용할 수 있습니다. 활동 자동 동기 화, 사이클링 컴퓨터 구성, 경고, 센서 관리, 추적, 펌웨어 업데이트 등 iGPSPORT APP에서 해당 기능에 대해 풍부하게 경험 할 수 있습니다.

첫 번째 페어링

1. 스마트폰에서 iGPSPORT 앱을 열고 iGPSPORT 계정을 사용하여 로그인합니다.
2. 스마트폰 근처에 사이클링 컴퓨터를 놓고, 앱의 홈 페이지에 "내 상태"를 입력하거나 기기 의 "장치 관리" 를 입력합니다. " 장치 추가"를 하면 스마트폰이 자동으로 "iGS800"를 검색합니다. 그 다음에 자전거 컴퓨터를 선택합니다. "연결"을 클릭하면 페어링이 시작합니다.
3. 기계에서 "Bluetooth페어링 요청" 이 보이면 "페어링"을 클릭하여 요청을 수락합니다.
4. 페어링이 성공한 후에 사이클링 컴퓨터가 장치 목록에 표시됩니다.
5. 페어링이 성공되면 iGPSPORT 어플리케이션에서 기기 설정을 요청하게 되고, 앞서 설명한 과 정으로 기기 설정이 완료되면 "저장 및 동기화"를 클릭하고, 그 다음 설정이 장치에 동기화 됩니다.

페어링 해제

사이클링 컴퓨터를 다른 스마트폰과 페어링하려면, 현재 페어링을 먼저 제거하십시오.

1. 설정 > 연결 설정 이동하여 페어링된 장치 목록을 봅니다.
2. 삭제할 장치를 선택하고 페어링 해제를 클릭하고 를 눌러 결정 합니다.
3. 삭제가 완료 되면 Bluetooth 연결이 끊긴 아이콘이 장치에 표시 됩니다.

참고:

- 1) 스마트폰 Bluetooth 설정이 아닌 iGPSPORT APP에서 지시에 따라 페어링을 부탁드립니다.
- 2) 스마트폰이 인터넷에 연결되어 있고 Bluetooth 기능이 켜져 있는지 확인합니다.
- 3) AppStore 또는 Google Play에서 iGPSPORT 앱을 다운로드합니다.
- 4) Android 사용자는 휴대폰의 APP 설정에서 iGPSPORT APP에 대한 위치추적 권한을 사용할 수 있도록 합니다.
- 5) 페어링을 자주 하지 마십시오.

펌웨어 업데이트

장치의 최상의 성능을 유지하려면 새 버전을 사용할 수 있을 때 펌웨어 적시에 업데이트 하십시오. 펌웨어 업데이트는 새로운 기능, 기존 기능 개선 또는 오류 복구를 포함하여 사용자 환경을 개선할 수 있습니다. 펌웨어 업데이트로 인해 데이터가 손실되지 않습니다.

참고:

1. 기기가 Bluetooth/ Wi-Fi에 연결되면 자동으로 펌웨어 업데이트를 확인합니다.
2. iGPSPORT 앱 > 장치>펌웨어 업데이트로 이동하십시오.
3. 필요한 시간은 Bluetooth 신호의 강도에 따라 달라집니다. 대부분 빠르게 진행 되지만 최대 20 분까지

자전거 마운트

포함된 고무 밴드를 사용하여 자전거 마운트를 자전거 스템이나 핸들바에 부착합니다.

- 1) 자전거 마운트 의 뒷면에 고무 디스크 를 놓습니다.
- 2) 고무 디스크와 표준 자전거 마운트를 배치하는 자전거 스템 또는 핸들바등 적합한 위치를 선택합니다.
- 3) 2개의 고무 링을 사용하여 손잡이를 각각 감아 야드 시계 베이스의 스냅을 걸어 핸들에 고정합니다.
- 4) 사이클링 컴퓨터 뒷면의 스냅 돌출 위치를 코드 테이블 베이스 카드 슬롯에 맞춥니다.

참고:

iGPSPORT 자전거 마운트 을 사용하여 자전거 마운트의 손상을 방지하는 것이 좋습니다.

상세 정보

iGPSPORT 홈페이지에서 더 많은 사용설명서 내용과 소프트웨어 업데이트 정보를 얻으십시오.

WARNING

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the condition that this device does not cause harmful interference (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for Compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

Reorient or relocate the receiving antenna.

Increase the separation between the equipment and receiver.

Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

To maintain compliance with FCC's RF Exposure guidelines, This equipment should be installed and operated with minimum distance between 20cm the radiator your body:

Use only the supplied antenna.

FCC ID:2AU4M-IGS630

SPECIFICATIONS:

Operating Temperature: -10°-50°C

iGPSPORT®

Official website: www.igpsport.com

Execution standard number: Q/WQW 005-2024

Manufacture: Wuhan Qiwu Technology Co., Ltd

☎ (86)027-87835568 ✉ service@igpsport.com

材质:128g铜版纸

装订:胶钉

尺寸:151*105mm